

— AS REAL LEATHER, JUST BETTER.



2 G.G. s.r.l.
unipersonale

EN
SEM
BLE

MEMBER OF
GIOVANARDI
TEXTILE EXPERIENCE



Caratteristiche

Supporto in tessuto Poliestere / cotone con rivestimento esterno in vinile.
Libero da Cd/AZO/PCP/PCB/PCT Formaldeide, e da tutte le sostanze che possono nuocere alla salute, come da disposizioni di legge.
Resistente a: raggi ultravioletti, traspirazione corporea, all'urina, alla saliva, all'acqua, all'acqua salata; non provoca reazioni allergiche alla pelle.
Conforme alla normativa REACH.

Le caratteristiche tecniche sono riportate a scopo informativo per una corretta utilizzazione del prodotto; possono essere suscettibili di modifiche in linea con i progressi tecnologici e in funzione delle esigenze di fabbricazione. I dati menzionati sono valori indicativi calcolati in linea con i più importanti standard europei e americani. La ditta 2GG garantisce la conformità dei suoi prodotti alle normative vigenti e alle specifiche tecniche. Esiste comunque una tolleranza per la variazione di colore tra diversi lotti di produzione. L'acquirente si assume la responsabilità per l'errato, inidoneo, non conforme uso e applicazione dei prodotti; nonché per la messa in opera e l'installazione degli stessi in relazione alle normative, alle regole dell'arte e alle norme sulla sicurezza vigenti nei Paesi destinatari anche con riguardo agli eventuali diritti di terzi.

Eigenschaften

Trägermaterial aus einem Polyester / Baumwoll Mischgewebe mit einer Vinyl Beschichtung
Frei von Cd/AZO/PCP/PCB/PCT Formaldehyde, nach den gesetzlichen Bestimmungen.
UV beständig, schweißbeständig, urinbeständig, speichelbeständig, wasserdicht, salzwasserbeständig, hautverträglich.
Entspricht der REACH-Verordnung

Die angegebenen technischen Daten dienen der korrekten Anwendung des Produktes. Sie können sich aufgrund von neuen Entwicklungen oder Produktionsbedürfnissen verändern. Die angegebenen Daten sind Richtwerte, entsprechend den wichtigsten europäischen und amerikanischen Standards. Die Firma 2GG gewährleistet die Konformität ihrer Produkte nach den geltenden Normen und technischen Spezifikationen. Es besteht eine Toleranz für Farbabweichungen zwischen verschiedenen Produktionschargen. Der Käufer übernimmt die Verantwortung für den falschen, ungeeigneten Einsatz der Produkte, sowie die Installation derselben in Bezug auf die Normen, die in jenen Ländern gelten, in denen die Produkte eingesetzt werden. Dies gilt auch hinsichtlich eventueller Rechte Dritter.

Caractéristiques

Matériau de support composé d'un tissu mélangé polyester/coton avec un revêtement en vinyle.
Exempt de Cd/AZO/PCP/PCB/PCT Formaldéhyde, conformément aux dispositions légales.
Résistance à: la transpiration, l'urine, la salive, imperméable, l'eau salée; hypoallergénique.
Conforme au règlement REACH.

Les caractéristiques techniques sont indiquées à titre informatif afin de permettre une bonne utilisation du produit. Elles peuvent être sujettes à changement en fonction des progrès de la technique et des exigences de fabrication. Les données ci-dessus sont des valeurs indicatives, calculées conformément aux principales normes européennes et américaines. La société 2GG garantit la conformité de ses produits en fonction des normes en vigueur et des usages. Toutefois, il existe une tolérance pour les variations de couleur entre les différents lots de production. L'acheteur de nos produits a la responsabilité de la mise en oeuvre et de la transformation non conforme ou incorrecte du produit, aussi bien que la mise en oeuvre et de l'installation, conformément aux normes, règles de l'art et sécurité du pays de destination.

Characteristics

Backing material made with a polyester / cotton fabric with a vinyl coating.
Free of Cd/AZO/PCP/PCB/PCT Formaldehyde, according to the statutory provisions.
UV resistant, perspiration resistant, urine resistant, saliva resistant, waterproof, salt-water resistant, non-irritant.
Complies with the REACH regulation.

The technical specifications mentioned have a pure informative purpose and are meant for a correct application of the material. The data can be subject to changes according to technological advances and production needs. The mentioned data are indicative values calculated according to the most important European and American standards. The company 2GG guarantees the compliance of its products with the actual standards and with the technical specifications. However, there is a tolerance for colour variation between different production batches. The buyer takes his own responsibility for incorrect, unsuitable and non-compliant application of the products; as well as for its implementation and installation according to the existing regulations, proper work and security laws existing in the destination Countries with particular attention to eventual rights of third parties.

Applicazioni
Anwendungen
Applications
Application



OUTDOOR



INDOOR



CONTRACT



MARINE



AUTOMOTIVE



HEALTHCARE

Caratteristiche
Funktionen
Caractéristiques
Features



Qualità
duratura

Langlebige
Qualität

Qualité
durable

Durability
performance



Resistenza alla
screpolatura
dovuta al freddo

Beständigkeit gegen
Kaltrissbildung

Résistance
à la fissuration
par le froid

Resistance to
cold cracking



Resistenza
all'idrolisi

Hydrolyse-
beständigkeit

Résistance
à l'hydrolyse

Resistance
to hydrolysis



Resistenza
a raggi UV

UV- und
Lichtechtheit

Résistance
aux UV et à
la décoloration

UV and fade
resistance



Trattamento
antibatterico
e antimuffa
Sanitized

Antibakteriell
Anti-Schimmel
Sanitized

Antibactérien
Anti-moisissure
Sanitized

Antibacterial
Anti-mould
Sanitized



Resistenza
al fuoco

Feuerbeständigkeit

Résistance
au feu

Ignifugation



Impermeabilità

Wasserdicht

Imperméabilisation

Waterproof



Rispetto
dell'ambiente

Respektieren
Sie die Umwelt

Respecter
l'environnement

Respects the
environment

Pulizia e cura
Reinigung und Pflege
Nettoyage et entretien
Cleaning and care



WASH



BLEACH



DRY



DRY



DRYCLEAN



IRON

Lavare con acqua leggermente saponata e tamponare con un panno morbido.

Verwenden Sie zur Reinigung eine milde Seifenlauge mit einem weichen Tuch.

Utilisez une solution de savon doux avec un chiffon doux pour le nettoyage.

Use a mild soapy water solution with a soft cloth for cleaning.

Si sconsiglia l'utilizzo di detersivi aggressivi perché potrebbero alterare l'aspetto e la durata del prodotto.

Bitte keine scharfen Mittel verwenden!

N'utilisez pas d'agents agressifs!

Please do not use any aggressive agents!



20011



23020



22013



23021



20012



20013



23022



23023



22014



20014



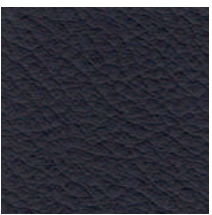
24020



22028



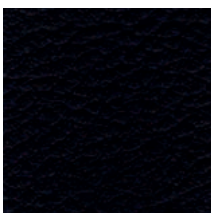
20029



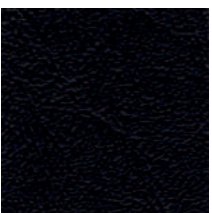
23032



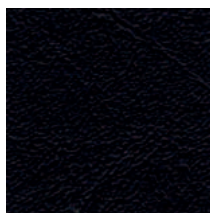
22029



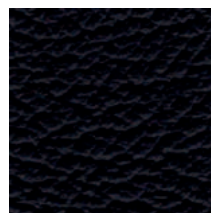
23033



20030 tergo nero



20031



22030 tergo nero



24011



24012



24014



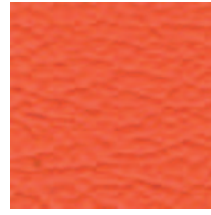
24015



24013



20006



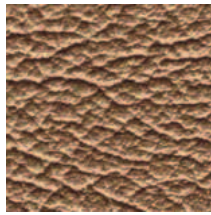
22009



23013



22008



21001



24016



23014



20007



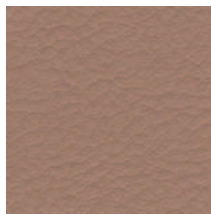
23016



23017



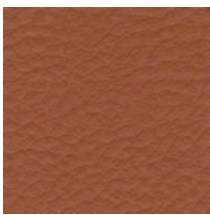
24017



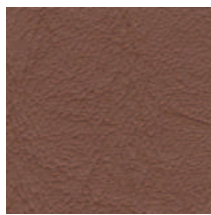
24018



20009



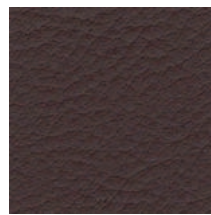
24019



20008



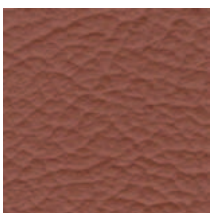
21003



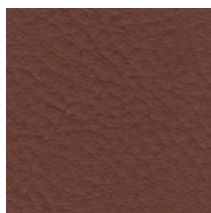
23018



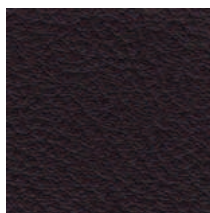
22011



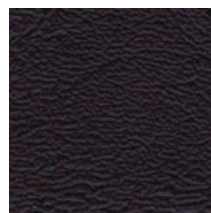
22010



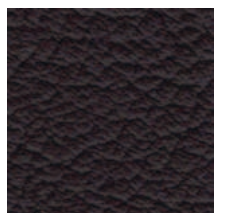
23015



23019



20010



22012



24027



24028



24029



24032



20016



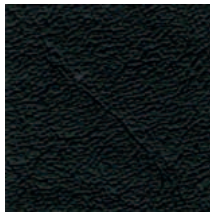
23024



24030



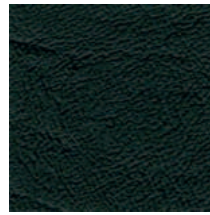
22016



20017



24031



20018



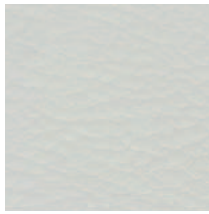
24033



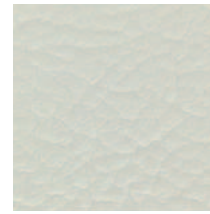
23001



20001



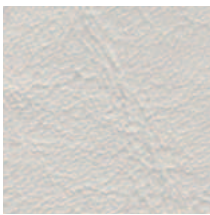
24001



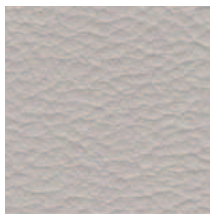
22001



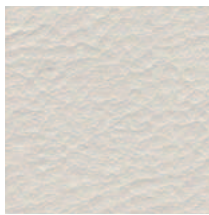
24002



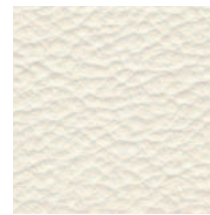
20002



23002



23003



24003



23004



20003



23005



22002



23006



24004



23007



24005



24006



24007



22003



22004



24008



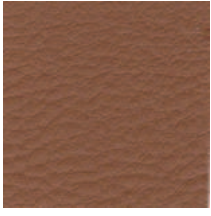
23008



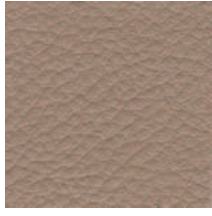
20004



23009



24009



24010



20005



22006



23010



22005



23011



22007



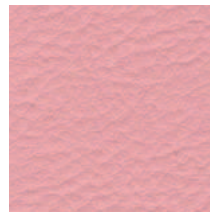
23012



24021



24022



24023



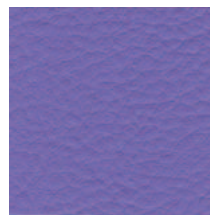
24024



22015



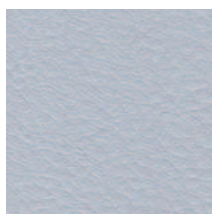
20015



24025



24026



23028



24043



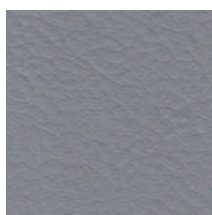
22021



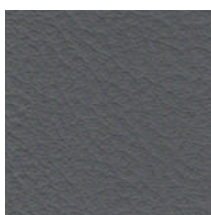
20026



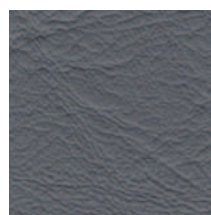
22022



23029



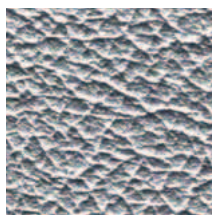
23030



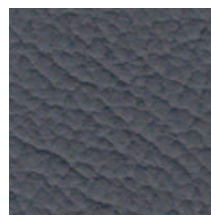
20027



22023



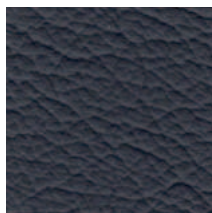
21002



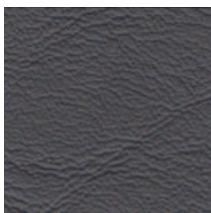
22024



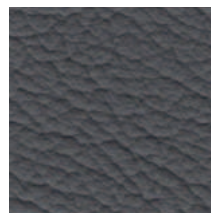
22025



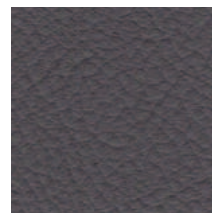
22026



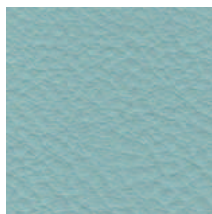
20028



22027



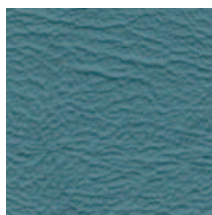
23031



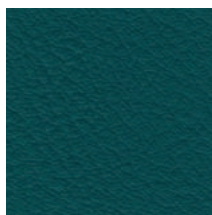
24034



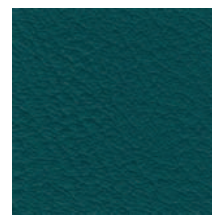
24035



20019



24036



24037



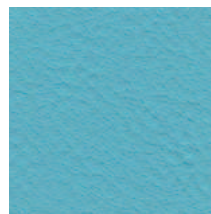
20020



20021



24038



24039



GEMINI cod. 22
METALLIC cod. 21



PASTEL cod. 23
PASTEL FASHION cod. 24



PLUS cod. 20



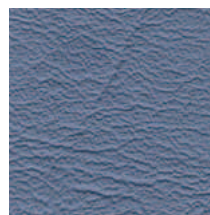
24040



24041



24042



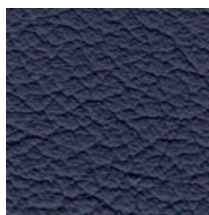
20022



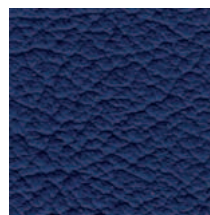
23025



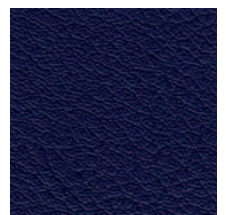
20023



22017



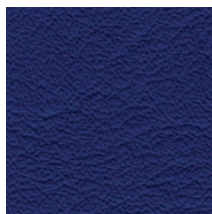
22018



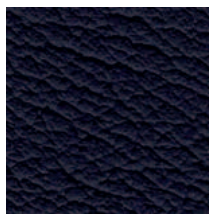
23026



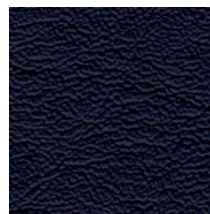
22019



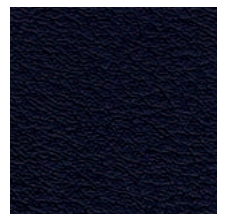
20024



22020



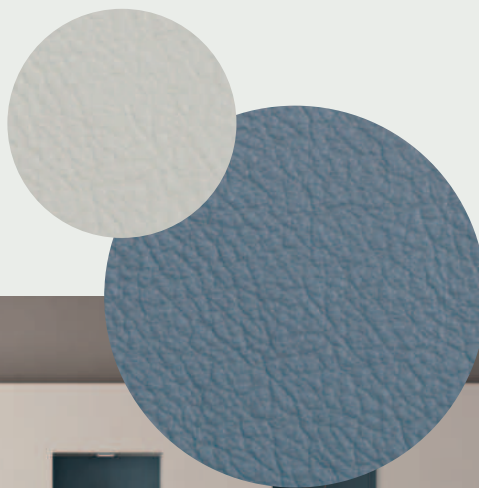
20025



23027

EN
SEM
BLE

— AS REAL LEATHER, JUST BETTER.



MEMBER OF
GIOANARDI
TEXTILE EXPERIENCE



2 G.G. s.r.l.
unipersonale

Scheda tecnica
Technische Spezifikationen
Propriétés techniques
Technical specifications

Finta pelle
Kunstleder
Similicuir
Vinyl

Gemini
Metallic
Pastel
Pastel Fashion
Plus



Caratteristiche Merkmale Caractéristiques Characteristics	Unità Einheit Unités Units	Metodo Methode Méthode Method	Valori Werte Valeur Value
Composizione Zusammensetzung Composition Composition		87% VINYL 8% PES 5% CO	
Peso Gewicht Poids Weight	g/m ²	DIN EN ISO 2286-2	660 +/-5%
Spessore Dicke Épaisseur Thickness	mm	DIN EN ISO 2286-3	1,0 + / - 0,1
Lunghezza del rotolo Rollenlänge Longueur du rouleau Roll length	m		30
Resistenza all'abrasione · Abriebfestigkeit Résistance à l'abrasion · Abrasion resistance Martindale	cicli Zykl. cycles cycles	DIN EN ISO 5470-2	≥ 150.000
Flessibilità · Flexibilität Flexibilité · Flexibility Bally	cicli Zykl. cycles cycles		≥ 150.000
Reazione al fuoco Brennverhalten Réaction au feu Burning behaviour	mm/min	DIN 75200 - FMVSS 302 UNI 9175 - CLASSE 1 IM DIN EN 1021 1+2 BS 5852 PART. 1+2 IMO FTP C.P. 8 NF P 92-507 CL. M2	Pass Pass Pass Pass Pass
Resistenza batterica ¹ / fungina ² Antibakteriell ¹ / Antischimmel ² Résistance bactérienne ¹ / fongique ² Bacterial ¹ / Fungal resistance ²		¹ JIS Z 2801 ² ISO 846 A	Sanitized® Sanitized®
Resistenza alla trazione · Zugfestigkeit Résistance à la traction · Tensile strength Lunghezza · Länge · Longueur · Length Altezza · Breite · Large · Wide	N/5cm	DIN EN ISO 1421	≥ 300 ≥ 200
Allungamento alla rottura · Reißdehnung Allongement sous charge · Elongation at break Lunghezza · Länge · Longueur · Length Altezza · Breite · Large · Wide	%	DIN EN ISO 1421	≥ 30 ≥ 100
Resistenza allo strappo · Weiterreisskraft Résistance déchirure · Tear strength Lunghezza · Länge · Longueur · Length Altezza · Breite · Large · Wide	N	DIN EN ISO 4674-1	≥ 30 ≥ 30
Aderenza al supporto · Haftfestigkeit L'adhérence au support · Coating adhesion Lunghezza · Länge · Longueur · Length Altezza · Breite · Large · Wide	N/5cm	DIN EN ISO 2411	≥ 30 ≥ 30
Solidità alla luce Lichtechtheit Résistance é la lumière Light fastness	Scala blu Blaue Skala Échelle bleu Blue scale	ISO 105-B02	≥ 6

— Ensemble



○ IDEM DESIGN



MEMBER OF
GIOVANARDI
TEXTILE EXPERIENCE


2 G.G. s.r.l.
unipersonale

2 G.G. s.r.l. unipersonale
Viale dell'Industria, 39 · 35030 Rubano (PD) · ITALY
Tel. +39 049 633472 · Fax +39 049 633411
Mail: commerciale@2ggsrl.it · P. IVA 04062730280

www.2ggsrl.it